

|   |   |   |   |            |
|---|---|---|---|------------|
| α | l | p | h | α          |
| b | e | t | α | piccadilly |

The world of language



# SOMMER & SPRACHEN ESTATE & LINGUE 2025



Sommer-  
programm  
für Kinder und  
Jugendliche  
Programma estivo  
per bambini/e  
e adolescenti



ANMELDUNG AB  
ISCRIZIONI DAL  
03.02.2025

**10%**  
RABATT SCONTO  
auf Sommercamps innerhalb  
sui campi estivi entro il  
28.03.2025

www.alphabeta.it  
info@alphabeta.it



The world of language

## INFO

**Bozen Bolzano**  
Talfergasse Via Talvera 1A  
Tel. 0471 97 86 00

**Meran Merano**  
Sandplatz Piazza della Rena 2  
Tel. 0473 21 06 50

Montag, Dienstag, Donnerstag  
lunedì, martedì, giovedì  
10.00 – 12.30 & 15.30 – 18.30  
Mittwoch mercoledì  
8.00 – 15.00  
Freitag venerdì  
10.00 – 12.30



Interessiert?  
Einfach  
reinklicken!  
Interessato/a?  
Clicchi sul  
corso!

| Alter<br>età | 16.06. - 20.06.                           | 23.06. - 27.06. | 30.06. - 04.07.                                  | 07.07. - 11.07. | 14.07. - 18.07.       | 21.07. - 25.07. | 28.07. - 01.08.        | 04.08. - 08.08.            | 11.08. - 14.08.      | 18.08. - 22.08.                 | 25.08. - 29.08.  | 01.09. - 05.09.                 |
|--------------|---|-----------------|--|-----------------|-----------------------|-----------------|------------------------|----------------------------|----------------------|---------------------------------|------------------|---------------------------------|
| 3 - 6        | Halli hallo ... Ciao ciao ... Bye bye ... |                 | Sommerkindergarten – Scuola dell'Infanzia estiva |                 |                       |                 |                        |                            |                      |                                 |                  |                                 |
| 7 - 9        | Un tuffo nell'Italiano                    |                 | Climbing & Summer Fun                            |                 | Italiano spettacolare |                 |                        | Climbing & summer fun      |                      |                                 |                  |                                 |
|              | Deutsch & Schwimmen                       |                 |  |                 | Deutsch & Schwimmen   |                 | Deutsch & Schwimmen    |                            | Playing with English |                                 |                  | Playing with English            |
|              |   |                 |  |                 | Allegro Italiano      |                 |                        | Allegro Italiano           |                      |                                 | Allegro Italiano |                                 |
|              |   |                 |  |                 | Deutsch macht Spaß    |                 | Deutsch macht Spaß     |                            |                      | Deutsch macht Spaß              |                  |                                 |
|              |   |                 |  |                 | Playing with English  |                 | Dive into English      |                            |                      | Dive into English               |                  |                                 |
| 10 - 12      | Dive into English                         |                 |  |                 | Italiano attivo       |                 |                        | Italiano attivo            |                      |                                 | Italiano attivo  |                                 |
|              |   |                 | English Camping Week                             |                 | Deutsch aktiv         |                 | Deutsch aktiv          |                            |                      | Deutsch aktiv                   |                  |                                 |
|              |   |                 |  |                 | Dive into English     |                 | Un tuffo nell'Italiano |                            |                      | Un tuffo nell'Italiano          |                  |                                 |
|              |   |                 |  |                 |                       |                 |                        |                            |                      | Abenteuer im Wald               |                  |                                 |
|              |   |                 |  |                 |                       |                 | Fun with English       |                            |                      | English Excursions & Adventures |                  | English Excursions & Adventures |
| 13 - 18      |   |                 |  |                 | Italiano attivo       |                 |                        | Italiano attivo            |                      |                                 | Italiano attivo  |                                 |
|              |   |                 |  |                 | Deutsch aktiv         |                 |                        | Deutsch aktiv              |                      |                                 | Deutsch aktiv    |                                 |
|              |   |                 | Mountain Adventure English                       |                 | Fun with English      |                 |                        | Français, Español, Russkij |                      | English & Riding                |                  |                                 |
|              |   |                 |  |                 |                       |                 |                        |                            |                      | Fun with English                |                  | Fun with English                |

# Halli Hallo...Ciao Ciao... Bye Bye...

ANMELDUNG  
ISCRIZIONE



## Sommerkindergarten

Sprachen & Spiel stehen hier im Mittelpunkt. Ein dreisprachiges didaktisches Team begleitet die Kinder durch den Tag und setzt abwechselnd Akzente auf die italienische, deutsche und englische Sprache. Unser Zugang zur Sprache ist spielerisch und spricht alle Sinne an. Jede Woche steht unter einem anderen Motto! In Sprachwerkstätten wird dieses mit Liedern, Geschichten, Reimen und Spielen erarbeitet. Kreativer Ausdruck und Bewegung haben dabei stets einen hohen Stellenwert.

## Scuola dell'Infanzia estiva

Le lingue e il gioco sono il filo rosso che segue la nostra Scuola dell'Infanzia estiva. Un team didattico trilingue accompagna i/e bambini/e per tutta la giornata accentuando alternativamente la lingua tedesca, italiana e inglese. Il nostro approccio è ludico e vuole coinvolgere tutti i livelli sensoriali. Con storie, canzoni e filastrocche, nonché in laboratori mirati vengono elaborate diverse tematiche, dando sempre grande importanza all'espressione creativa ed al movimento.



## Kindergartenkinder Bambini/e della Scuola dell'Infanzia



**Bozen Bolzano**  
Der genaue Kindergarten wird  
im März bekannt gegeben.  
La sede definitiva verrà  
comunicata a marzo.

23.06. – 27.06.2025  
30.06. – 04.07.2025  
07.07. – 11.07.2025  
14.07. – 18.07.2025  
21.07. – 25.07.2025  
28.07. – 01.08.2025

Mo – Fr 7.30 – 15.00 lun – ven  
Eintritt 7.30 – 9.00 Entrata



LehrerInnen mit Erfahrung im frühkindlichen Spracherwerb  
Insegnanti con esperienza nell'apprendimento delle lingue in età prescolare



Mittagessen inbegriffen  
Pranzi inclusi

€ 89

10% Rabatt bei Einschreibung für mehrere Wochen  
10 % sconto per iscrizioni a più settimane



# Un tuffo nell'Italiano

Spiele, kreative Aktivitäten auf der Wiese und dazwischen ein Sprung ins kühle Nass! In diesem Sommercamp lernen die Kinder Italienisch und Schwimmen! Bewegungs- und Sprachspiele auf der Wiese und der Schwimmunterricht in italienischer Sprache wechseln sich ab. Italienischsprachige Schwimm- und SprachlehrerInnen begleiten die Gruppe. Das Mittagessen nehmen sie im Schwimmbadrestaurant ein. Bei Regenwetter gibt es ein Alternativprogramm.

Giochi, attività creative all'aria aperta e un tuffo nell'acqua fresca! In questo campo estivo i/le bambini/e possono migliorare la propria sicurezza in acqua e contemporaneamente approfondire l'italiano. Giochi linguistici e di movimento fuori dall'acqua si alternano con le lezioni di nuoto in lingua italiana. Il gruppo viene accompagnato da un istruttore/trice di nuoto di lingua italiana e da un insegnante di lingua. Si pranza nel ristorante della piscina. In caso di pioggia è previsto un programma alternativo.

ANMELDUNG  
ISCRIZIONE



16 Kinder der **1. bis 3. Grundschule**  
16 bambini/e dalla **1ª alla 3ª Scuola primaria**



**Schwimmbad Lana**  
**Lido Lana**

16.06. – 27.06.2025

Mo – Fr 9.00 – 16.00 lun – ven



Meran – Lana, Treffpunkt 8.30 bzw. 16.45  
Merano - Lana, ritrovo 8.30 e 16.45



16 Kinder der **4. Grundschule bis 1. Mittelschule**  
16 bambini/e dalla **4ª Scuola primaria alla 1ª Scuola secondaria di 1º grado**



**Acquarena Brixen**  
**Acquarena Bressanone**

04.08. – 14.08.2025\*  
25.08. – 05.09.2025

Mo – Fr 9.00 – 16.00 lun – ven



1 ItalienischlehrerIn, 1 italienischsprachige/r SchwimmlehrerIn  
1 insegnante d'italiano, 1 istruttore/trice di nuoto di lingua italiana



Bozen – Brixen, Treffpunkt 8.00 bzw. 17.00 Bolzano – Bressanone, ritrovo 8.00 e 17.00  
Meran – Lana, Treffpunkt 8.30 bzw. 16.45 Merano - Lana, ritrovo 8.30 e 16.45



Transfer, Eintritte, Mittagessen und Lehrmaterial inbegriffen  
Transfer, entrate, pranzi e materiali didattici inclusi

€ **305**  
€ **275\***

\*Am 15. August (Maria Himmelfahrt) findet das Camp nicht statt.

\*Il 15 agosto (Ferragosto) il campo non si terrà.

**-10 %**  
**RABATT SCONTO**  
INNERHALB  
ENTRO IL  
**28.03.2025**

IN BRIXEN EIN ANGEBOT VON  
A BRESSANONE UN'OFFERTA DI



BRIXEN AUF  
SPRACHKURS  
IMPARARE LE LINGUE  
A BRESSANONE



# Italiano spettacolare

Singen, tanzen, schauspielern – Vorhang auf für Ihre Kinder! Unter Anleitung einer/s Italienischlehrers/in entwickeln und proben die Kinder Geschichten, Sketche, Rollenspiele und Liedtexte. Fern von schulischen Lerngewohnheiten setzen sie sich dabei kreativ mit der italienischen Sprache auseinander. Das Mittagessen nehmen sie gemeinsam im wunderschönen Areal der Waldorfschule ein. Bühnenerfahrung ist nicht erforderlich.

Cantare, ballare e recitare – Sipario aperto per i/le vostri/e bambini/e! Seguiti/e da un/una insegnante di italiano, i/le bambini/e creeranno e proveranno storie, sketch, giochi di ruolo e testi di canzoni. Nello splendido contesto della scuola Waldorf, avranno l'opportunità di esplorare la lingua italiana in modo creativo e lontano dalle abitudini scolastiche tradizionali. Pranzeranno insieme in un momento conviviale. Non è necessaria alcuna esperienza teatrale.

ANMELDUNG  
ISCRIZIONE



16 Kinder der **1. bis 3. Grundschule**  
16 bambini/e dalla **1ª alla 3ª Scuola primaria**



**Waldorfschule Meran**  
**Scuola Waldorf Merano**

21.07. – 01.08.2025

Mo – Fr 8.30 – 16.30 lun – ven



1 ItalienischlehrerIn, 1 italienischsprachige/r AssistentIn  
1 insegnante d'italiano, 1 assistente di madrelingua italiana



Mittagessen und Lehrmaterial inbegriffen  
Pranzi e materiali didattici inclusi

€ 305

-10 %  
RABATT SCONTO  
INNERHALB  
ENTRO IL  
28.03.2025



# Italiano & Avventure nel bosco

Sprache und Natur verbinden sich bei diesem Camp auf ideale Weise. Deutsch- und italienischsprachige Jugendliche verbringen gemeinsam eine Woche im schönen Ferienhaus des Jugenddienstes Meran auf dem autofreien Vigljoch bei Lana. Der Tag beginnt mit unterhaltsamen Sprachübungen, die perfekt auf die Erlebnisse des Tages abgestimmt sind. Wanderungen, Outdoor-Aktivitäten und gesellige Abende am Lagerfeuer garantieren Spaß und Abenteuer. Durch Spiele und gemeinsame Erlebnisse entstehen neue Freundschaften. Damit beide Sprachgruppen gleichermaßen voneinander profitieren, wird der Schwerpunkt abwechselnd auf die eine, dann auf die andere Sprache gelegt. Dies macht es allen Teilnehmenden möglich, die andere Sprache konkret zu erleben und zu verbessern. (Treffpunkt: Talstation der Seilbahn Vigljoch).

Lingua e natura – ecco l'ideale connubio di questo campo bilingue che si svolge a San Vigilio, un'amana località sopra Lana chiusa al traffico. Ragazzi/e di madrelingua tedesca e italiana vivranno insieme una settimana immersiva nella casa del Servizio Giovani di Merano. Le mattine saranno dedicate ad attività linguistiche mirate, legate agli intrattenimenti programmati per il resto della giornata. Escursioni, attività all'aperto e momenti intorno al falò garantiranno divertimento e avventura. Tra giochi e momenti condivisi, nasceranno nuove amicizie e verrà valorizzato l'uso alternato delle lingue, per offrire a tutti un'opportunità concreta di migliorare l'altra lingua. (Punto d'incontro: stazione a valle della Funivia di San Vigilio).

ANMELDUNG  
ISCRIZIONE



16 Jugendliche der **5. Grundschule bis 3. Mittelschule**  
16 ragazzi/e dalla **5ª Scuola primaria alla 3ª Scuola secondaria di 1º grado**



**Ferienhaus Vigljoch Lana**  
**Casa Vacanza San Vigilio Lana**

23.08. – 29.08.2025

Sa – Fr sab – ven



1 ItalienischlehrerIn, 1 zweisprachige/r AnimateurIn und 1 Koch/Köchin  
1 insegnante d'italiano, 1 animatore/trice bilingue e 1 cuoco/a



Unterkunft, Verpflegung und Transfer inbegriffen  
Vitto, alloggio e transfer inclusi

€ **373**

**-10 %**  
**RABATT SCONTO**  
INNERHALB  
ENTRO IL  
28.03.2025



# Allegro italiano

## Italiano attivo

ANMELDUNG  
ISCRIZIONE



### Intensivkurse

Spielend vertiefen Kinder und Jugendliche ihr Italienisch. Bei spannenden Geschichten und lustigen Liedern festigen sie wie nebenbei Wortschatz und Grammatik. Die Kursinhalte sind dem jeweiligen Alter angepasst. Die Einteilung der Kursgruppen erfolgt anhand der besuchten Klasse bzw. anhand eines Einstufungstests.

### Corsi intensivi

In questi corsi i/le bambini/e e i/le ragazzi/e si immergono in modo stimolante nella lingua italiana. Passeranno le lezioni con giochi linguistici, storie e canzoni, così come esercizi di lettura e scrittura. Le attività proposte verranno adattate alle varie fasce d'età e livelli scolastici. L'inserimento avviene in base alla classe frequentata o in seguito ad un test di livello.



12 **GrundschülerInnen**  
12 **alunni/e della Scuola primaria**



**Meran, Bozen**  
**Merano, Bolzano**

21.07. – 01.08.2025  
18.08. – 29.08.2025  
01.09. – 05.09.2025\*

Mo – Fr 9.00 – 12.30 lun – ven



Preis für 2 Wochen **quota per 2 settimane**  
Preis für 1 Woche **quota per 1 settimana**

€ **125**  
€ **65\***



12 **Mittel- bzw. OberschülerInnen**  
12 **alunni/e della Scuola secondaria di 1° o 2° grado**



**Meran, Bozen**  
**Merano, Bolzano**

21.07. – 01.08.2025  
18.08. – 29.08.2025  
01.09. – 05.09.2025\*

Mo – Fr 9.00 – 12.30 lun – ven



1 ItalienischlehrerIn / Gruppe  
1 insegnante d'italiano / gruppo



Preis für 2 Wochen **quota per 2 settimane**  
Preis für 1 Woche **quota per 1 settimana**

€ **125**  
€ **65\***

Andere Termine und Orte organisieren wir gerne auf Anfrage!

Su richiesta organizziamo corsi anche in altre date o località!



# Halli Hallo...Ciao Ciao... Bye Bye...

ANMELDUNG  
ISCRIZIONE



## Scuola dell'Infanzia estiva

Le lingue e il gioco sono il filo rosso che segue la nostra Scuola dell'Infanzia estiva. Un team didattico trilingue accompagna i/le bambini/e per tutta la giornata accentuando alternativamente la lingua tedesca, italiana e inglese. Il nostro approccio è ludico e vuole coinvolgere tutti i livelli sensoriali. Con storie, canzoni e filastrocche, nonché in laboratori mirati vengono elaborate diverse tematiche, dando sempre grande importanza all'espressione creativa ed al movimento.

## Sommerkindergarten

Sprachen & Spiel stehen hier im Mittelpunkt. Ein dreisprachiges didaktisches Team begleitet die Kinder durch den Tag und setzt abwechselnd Akzente auf die italienische, deutsche und englische Sprache. Unser Zugang zur Sprache ist spielerisch und spricht alle Sinne an. Jede Woche steht unter einem anderen Motto! In Sprachwerkstätten wird dieses mit Liedern, Geschichten, Reimen und Spielen erarbeitet. Kreativer Ausdruck und Bewegung haben dabei stets einen hohen Stellenwert.



## Bambini/e della Scuola dell'Infanzia Kindergartenkinder



### Bolzano Bozen

La sede definitiva verrà comunicata a marzo.

Der genaue Kindergarten wird im März bekannt gegeben.

23.06. – 27.06.2025

30.06. – 04.07.2025

07.07. – 11.07.2025

14.07. – 18.07.2025

21.07. – 25.07.2025

28.07. – 01.08.2025

lun – ven 7.30 – 15.00 Mo – Fr

Entrata 7.30 – 9.00 Eintritt



## Insegnanti con esperienza nell'apprendimento delle lingue in età prescolare

LehrerInnen mit Erfahrung im frühkindlichen Spracherwerb



## Pranzi inclusi

Mittagessen inbegriffen

€ 89

10 % sconto per iscrizioni a più settimane

10% Rabatt bei Einschreibung für mehrere Wochen





# Deutsch & Schwimmen

ANMELDUNG  
ISCRIZIONE



Giochi, attività creative all'aria aperta e un tuffo nell'acqua fresca dell'Acquarena di Bressanone! In questo campo estivo i/le bambini/e possono migliorare la propria sicurezza in acqua e contemporaneamente approfondire il tedesco. Giochi linguistici e di movimento sul prato si alternano alle lezioni di nuoto in acqua, il tutto svolto in tedesco. Il gruppo viene accompagnato da un'istruttrice di nuoto di lingua tedesca e da un/a insegnante esperto/a di lingua. Ogni mattina i/le bambini/e possono essere portati/e direttamente all'entrata del lido di Bressanone oppure possono arrivare da Bolzano in pullman privato accompagnati/e da un insegnante al luogo del campo (punto d'incontro Piazza Vittoria). Si pranza nel ristorante della piscina.

Spiele, kreative Aktivitäten im Freien und ein Sprung ins kühle Nass des Schwimmbades Acquarena in Brixen! In diesem Sommercamp verbessern die Kinder gleichzeitig ihre Sicherheit im Wasser und ihre Deutschkenntnisse. Bewegungs- und Sprachspiele auf der Wiese und der Schwimmunterricht in deutscher Sprache wechseln sich ab. Die Kinder werden den ganzen Tag von deutschsprachigen Schwimm- und SprachlehrerInnen begleitet. Kinder aus Brixen und Umgebung können direkt zum Eingang des Schwimmbades gebracht werden. Kinder aus Bozen fahren mit dem didaktischen Team im Bus nach Brixen und zurück (Treffpunkt Siegesplatz). Das Mittagessen nehmen sie im Schwimmbadrestaurant ein.



16 bambini/e dalla **1ª alla 3ª Scuola primaria**  
16 Kinder der **1. bis 3. Grundschule**



**Acquarena Bressanone**  
**Acquarena Brixen**

16.06. – 27.06.2025  
14.07. – 25.07.2025  
28.07. – 08.08.2025

lun – ven 9.00 – 16.00 Mo – Fr



**Bolzano – Bressanone, ritrovo 8.00 e 17.00**  
**Bozen – Brixen, Treffpunkt 8.00 bzw. 17.00**



**1 insegnante di tedesco, 1 istruttore/trice di nuoto di lingua tedesca**  
**1 DeutschlehrerIn, 1 deutschsprachige/r SchwimmlehrerIn**



**Entrate, transfer, pranzi e materiali didattici inclusi**  
**Eintritte, Transfer, Mittagessen und Lehrmaterial inbegriffen**

€ 305

IN BRIXEN EIN ANGEBOT VON  
A BRESSANONE UN'OFFERTA DI



BRIXEN AUF  
SPRACHEN  
SPRACHEN LE LINGUE  
A BRESSANONE

gefördert von | sostenuto da



AUTONOME PROVINZ  
SÜDTIROL SÜDTIROL  
Familiënagentur

PROVINCIA AUTONOMA  
DI BOLZANO AUTONOME  
Agenzia per la famiglia

**-10 %  
RABATT SCONTO**  
INNERHALB  
ENTRO IL  
28.03.2025

# Deutsch & Abenteuer im Wald

ANMELDUNG  
ISCRIZIONE



Lingua e natura – ecco l'ideale connubio di questo campo bilingue che si svolge a San Vigilio, un'amena località sopra Lana chiusa al traffico. Ragazzi/e di madrelingua tedesca e italiana vivranno insieme una settimana immersiva nella casa del Servizio Giovani di Merano. Le mattine saranno dedicate ad attività linguistiche mirate, legate agli intrattenimenti programmati per il resto della giornata. Escursioni, attività all'aperto e momenti intorno al falò garantiranno divertimento e avventura. Tra giochi e momenti condivisi, nasceranno nuove amicizie e verrà valorizzato l'uso alternato delle lingue, per offrire a tutti un'opportunità concreta di migliorare l'altra lingua. (Punto d'incontro: stazione a valle della Funivia di San Vigilio).

Sprache und Natur verbinden sich bei diesem Camp auf ideale Weise. Deutsch- und italienischsprachige Jugendliche verbringen gemeinsam eine Woche im schönen Ferienhaus des Jugenddienstes Meran auf dem autofreien Vigljoch bei Lana. Der Tag beginnt mit unterhaltsamen Sprachübungen, die perfekt auf die Erlebnisse des Tages abgestimmt sind. Wanderungen, Outdoor-Aktivitäten und gesellige Abende am Lagerfeuer garantieren Spaß und Abenteuer. Durch Spiele und gemeinsame Erlebnisse entstehen neue Freundschaften. Damit beide Sprachgruppen gleichermaßen voneinander profitieren, wird der Schwerpunkt abwechselnd auf die eine, dann auf die andere Sprache gelegt. Dies macht es allen Teilnehmenden möglich, die andere Sprache konkret zu erleben und zu verbessern. (Treffpunkt: Talstation der Seilbahn Vigljoch).



16 ragazzi/e dalla **5ª Scuola primaria alla 3ª Scuola secondaria di 1º grado**  
16 Jugendliche der **5. Grundschule bis 3. Mittelschule**



**Casa Vacanza San Vigilio Lana**  
**Ferienhaus Vigljoch Lana**

23.08. – 29.08.2025

sab – ven Sa – Fr



1 insegnante di tedesco, 1 animatore/trice bilingue, 1 cuoca/o  
1 DeutschlehrerIn, 1 zweisprachige/r AnimateurIn, 1 Köchin/Koch



**Vitto, alloggio e transfer inclusi**  
Unterkunft, Verpflegung und Transfer inbegriffen

€ **373**

**-10 %**  
**RABATT SCONTO**  
INNERHALB  
ENTRO IL  
**28.03.2025**



# Deutsch macht Spaß

## Deutsch aktiv

ANMELDUNG  
ISCRIZIONE



### Corsi intensivi

In questi corsi i/le bambini/e e i/le ragazzi/e si immergono in modo stimolante nella lingua tedesca. Passeranno le lezioni con giochi linguistici, storie e canzoni, così come esercizi di lettura e scrittura. Le attività proposte verranno adattate alle varie fasce d'età e livelli scolastici. L'inserimento avviene in base alla classe frequentata o in seguito ad un test di livello.

### Intensivkurse

Kinder und Jugendliche tauchen in diesen Kursen auf unterhaltsame Art und Weise in die deutsche Sprache ein. Mit Sprachspielen, Geschichten und Liedern, Lese- und Schreibübungen festigen sie Wortschatz und Grammatik. Die Kursinhalte sind dem jeweiligen Alter und der Schulstufe angepasst. Die Einteilung der Kursgruppen erfolgt anhand der besuchten Klasse bzw. anhand eines Einstufungstests.



12 alunni/e della **Scuola primaria**  
12 **GrundschülerInnen**



**Merano, Bolzano**  
**Meran, Bozen**

21.07. – 01.08.2025  
18.08. – 29.08.2025  
01.09. – 05.09.2025\*

lun – ven 9.00 – 12.30 Mo – Fr



Quota per 2 settimane Preis für 2 Wochen  
Quota per 1 settimana Preis für 1 Woche

€ 125  
€ 65\*



12 alunni/e della **Scuola secondaria di 1° o 2° grado**  
12 **Mittel- bzw. OberschülerInnen**



**Merano, Bolzano**  
**Meran, Bozen**

21.07. – 01.08.2025  
18.08. – 29.08.2025  
01.09. – 05.09.2025\*

lun – ven 9.00 – 12.30 Mo – Fr



1 insegnante d'italiano / gruppo  
1 ItalienischlehrerIn / Gruppe



Quota per 2 settimane Preis für 2 Wochen  
Quota per 1 settimana Preis für 1 Woche

€ 125  
€ 65\*

Su richiesta organizziamo corsi anche in altre date o località!  
Andere Termine und Orte organisieren wir gerne auf Anfrage!

# Climbing & Summer Fun

ANMELDUNG  
ISCRIZIONE



Du gehst gern Klettern? Beim Bouldern hast du starke Nerven? Dann bist du in diesem Camp genau richtig! Vormittags sammeln die Kinder ihre ersten Erfahrungen am Berg bzw. in der Kletterhalle. Oder sie besuchen interessante und geheimnisvolle Orte wie einen Indoor-Trampolinpark und einen in den Berg gehauenen Bunker. Am Nachmittag erfrischen sie sich im Schwimmbad. Spaß und Abwechslung sind garantiert. Ein erfahrenes didaktisches Team begleitet sie durch den Tag und spricht während des gesamten Camps nur Englisch. Zum Mittagessen essen die Kinder entweder in einem Restaurant oder erhalten ein Lunchpaket.

Durante queste due settimane estive, le/i bambine/i potranno sperimentare diverse emozionanti attività alpine. Al mattino faranno la loro prima esperienza di arrampicata e bouldering, e visiteranno luoghi divertenti, misteriosi e interessanti (come un parco indoor di trampolini e un bunker scavato nella montagna). Nel pomeriggio si rinfrescheranno in piscina! Insegnanti esperti/e accompagneranno i/le bambini/e durante tutta la giornata. A pranzo i/le bambini/e mangeranno nel ristorante della località di escursione o riceveranno un pranzo al sacco.



16 Kinder der **1. bis 3. Grundschule**  
16 bambini/e dalla **1ª alla 3ª Scuola primaria**



**Bozen und Umgebung**  
**Bolzano e dintorni**

07. – 18.07.2025  
11. – 22.08.2025\*

Mo – Fr 8.00 – 16.45 lun – ven



1 EnglischlehrerIn, 1 englischsprachige/r AnimateurIn  
1 insegnante di inglese, 1 animatrice/tore di lingua inglese



Eintritte, Transfer, Mittagessen und Lehrmaterial inbegriffen  
Entrate, transfer, pranzi e materiali didattici inclusi

€ **305**  
€ **275\***

**-10 %**  
**RABATT SCONTO**  
INNERHALB  
ENTRO IL  
**28.03.2025**

\*Am 15. August (Maria Himmelfahrt) findet das Camp nicht statt.

\*Il 15 agosto (Ferragosto) il campo non si terrà.



# English Cooking & Baking

In diesem abwechslungsreichen Camp kochen und backen die Kinder ihre eigenen Gerichte. Jeden Tag steht ein neues Rezept auf dem Programm: Von herzhaften Mahlzeiten bis hin zu Kuchen und Keksen bereiten die kleinen Köchinnen und Köche unter Anleitung eines/r Sprachlehrers/in alles selbst zu. Dabei vertiefen sie nicht nur ihre Englischkenntnisse, sondern lernen auch Wissenswertes über gesunde Ernährung und Lebensmittel. Damit auch Bewegung und Kreativität in der Sommerfrische des Rittens nicht zu kurz kommen, sorgen nachmittags sportliche Aktivitäten und spannende Sprachspiele für zusätzlichen Spaß. Die TeilnehmerInnen treffen sich entweder direkt in der Mittelschule Klobenstein oder werden von einem/r Lehrer/in mit der Rittner Seilbahn herauf begleitet (Treffpunkt: Talstation Rittner Seilbahn).

In cucina! Questo campo unisce divertimento, creatività e lingua inglese. I/le bambini/e cucinano e preparano i loro piatti sperimentando ogni giorno una nuova ricetta: da pasti sostanziosi a torte e biscotti, i/le piccoli/e chef preparano tutto da soli/e sotto la guida di un insegnante di lingue. Combinando creatività culinaria con l'apprendimento dell'inglese, il campo permetterà ai/alle bambini/e di vivere appieno la passione per la cucina e contemporaneamente migliorare le proprie abilità linguistiche. In questo modo, oltre ad acquisire nuove competenze linguistiche, imparano anche cose interessanti su cibo e alimentazione sana. Il pomeriggio è arricchito da attività sportive e giochi linguistici all'aria aperta. I/le partecipanti possono arrivare direttamente alla scuola secondaria di 1° grado di Collalbo o essere accompagnati/e da un insegnante da Bolzano con la funivia del Renon (Punto d'incontro: Stazione a Valle).

ANMELDUNG  
ISCRIZIONE



16 Kinder der **2. bis 5. Grundschule**  
16 bambini/e dalla **2ª alla 5ª Scuola primaria**



**Klobenstein**  
**Collalbo**

21.07. – 01.08.2025

Mo – Fr 9.00 – 16.00 lun – ven



Bozen – Klobenstein, Treffpunkt 8.00 bzw. 16.45  
Bolzano – Collalbo, ritrovo 8.00 e 16.45



1 EnglischlehrerIn, 1 englischsprachige/r AnimateurIn  
1 insegnante di inglese, 1 animatrice/tore di lingua inglese



Zutaten, Lehrmaterial und Mittagessen inbegriffen  
Ingredienti, pranzi e materiale didattico inclusi

€ 305

**-10%  
RABATT SCONTO**  
INNERHALB  
ENTRO IL  
28.03.2025



# Dive into English

ANMELDUNG  
ISCRIZIONE



Spiele, kreative Aktivitäten auf der Wiese und dazwischen ein Sprung ins kühle Nass! In diesem Sommercamp verbessern die Kinder gleichzeitig ihre Sicherheit im Wasser und ihre Englischkenntnisse. Sprachspiele und Bewegungsaktivitäten auf der Wiese wechseln sich mit Schwimmunterricht im Wasser ab. Die Kinder werden den ganzen Tag von einer/m SprachlehrerIn und einer/m englischsprachigen SchwimmlehrerIn begleitet. Das Mittagessen nehmen sie im Schwimmbadrestaurant ein. Bei Regenwetter gibt es ein Alternativprogramm.

Giochi, attività creative all'aria aperta e un tuffo nell'acqua fresca! In questo campo estivo i/le bambini/e possono migliorare la propria sicurezza in acqua e contemporaneamente approfondire l'inglese. Giochi linguistici e attività motorie sul prato si alternano alle lezioni di nuoto in acqua, il tutto svolto in inglese. Il gruppo viene accompagnato da un istruttore/trice di nuoto con ottime conoscenze d'inglese e da un/a insegnante esperto/a di lingua. Si pranza nel ristorante della piscina. In caso di pioggia è previsto un programma alternativo.



16 Kinder der **1. bis 3. Grundschule**  
16 bambini/e dalla **1ª alla 3ª Scuola primaria**



**Schwimmbad Algund** 04.08. – 14.08.2025\* Mo – Fr 9.00 – 16.00 lun – ven  
**Lido di Lagundo**

**Acquarena Brixen** 28.07. – 08.08.2025  
**Acquarena Bressanone** 25.08. – 05.09.2025



Meran – Algund, Treffpunkt 8.30 bzw. 16.45 Merano – Lagundo ritrovo 8.30 e 16.45  
Bozen – Brixen, Treffpunkt 8.00 bzw. 17.00 Bolzano – Bressanone, ritrovo 8.00 e 17.00



16 Kinder der **4. Grundschule bis 1. Mittelschule**  
16 bambini/e dalla **4ª Scuola primaria alla 1ª Scuola secondaria di 1º grado**



**Acquarena Brixen** 16.06. – 27.06.2025 Mo – Fr 9.15 – 16.00 lun – ven  
**Acquarena Bressanone** 14.07. – 25.07.2025



Bozen – Brixen, Treffpunkt 8.00 bzw. 17.00  
Bolzano – Bressanone, ritrovo 8.00 e 17.00



1 EnglischlehrerIn, 1 SchwimmlehrerIn mit ausgezeichneten Englischkenntnissen  
1 insegnante d'inglese, 1 istruttore/trice di nuoto con ottime conoscenze dell'inglese



Tranfer, Eintritte, Mittagessen und Lehrmaterial inbegriffen  
Transfer, entrate, pranzi e materiali didattici inclusi

€ **305**  
€ **275\***

\*Am 15. August (Maria Himmelfahrt) findet das Camp nicht statt.

\*Il 15 agosto (Ferragosto) il campo non si terrà.

IN BRIXEN EIN ANGEBOT VON  
A BRESSANONE UN'OFFERTA DI



BRIXEN AUF  
SPRACHCAMP  
INSEGNANTE DI LINGUA  
A BRESSANONE

**-10 %**  
**RABATT SCONTO**  
INNERHALB  
ENTRO IL  
**28.03.2025**

# English Camping Week

ANMELDUNG  
ISCRIZIONE



Singen am Lagerfeuer, im Zelt schlafen, im Fluss planschen, die Umgebung erkunden, ein Schloss besichtigen und neue Freundschaften schließen... das alles erleben die Kinder während einer abenteuerlichen Woche an einem idyllischen Ort in der Nähe von Arco. Ein erfahrenes Team von Englischlehrer/innen wird die Kinder begleiten und ausschließlich auf Englisch mit ihnen kommunizieren. Für Schlechtwettertage stehen Aufenthaltsräume und Betten im Haus zur Verfügung. Die Gruppe fährt in Begleitung des didaktischen Teams mit dem Bus nach Laghel und wieder zurück nach Bozen (Treffpunkt Bozen Süd). Die Zelte (4 Personen) werden von alpha beta piccadilly zur Verfügung gestellt. Die TeilnehmerInnen müssen nur ihren eigenen Schlafsack und eine Luftmatratze mitbringen.

Cantare intorno al fuoco, dormire in tenda, sguazzare nel fiume, esplorare i dintorni, visitare il castello e fare nuove amicizie... ecco cosa potranno fare i/le bambini/e durante una settimana avventurosa di campeggio in un luogo idilliaco nei pressi di Arco. Un team esperto di lingua inglese accompagnerà i/le bambini/e, comunicando esclusivamente in inglese. In caso di maltempo è disponibile una casa con sale ricreative e letti. All'andata da Bolzano e al ritorno dal campeggio, il gruppo verrà accompagnato in autobus (punto d'incontro a Bolzano Sud). Le tende da campeggio (4 posti) verranno messe a disposizione da alpha beta piccadilly. I/Le partecipanti dovranno portare soltanto il sacco a pelo e materasso gonfiabile.



16 Kinder der **5. Grundschule bis 3. Mittelschule**  
16 bambini/e dalla **5ª Scuola primaria alla 3ª Scuola secondaria di 1º grado**



Laghel, Trentino

30.06. – 04.07.2025

Mo – Fr lun – ven



Bozen - Laghel  
Bolzano - Laghel



1 EnglischlehrerIn, 2 englischsprachige/r AnimateurInnen, 1 Koch/Köchin  
1 insegnante d'inglese, 2 animatori/trici di lingua inglese, 1 cuoco/a



Transfer, Unterkunft, Verpflegung und Lehrmaterial inbegriffen  
Transfer, vitto, alloggio e materiali didattici inclusi

€ 326

-10%  
RABATT SCONTO  
INNERHALB  
ENTRO IL  
28.03.2025



# English Excursions & Adventures

ANMELDUNG  
ISCRIZIONE



Klettern, Bogenschießen, Schwimmbad... jeden Tag wartet eine andere spannende Aktivität auf die Teilnehmenden! Das Motto ist: Englisch lernen mit Spaß. Der Tag beginnt mit spannenden Sprachübungen, die perfekt auf die Erlebnisse des Tages abgestimmt sind. Danach starten sie täglich in ein neues Abenteuer! Ein erfahrenes didaktisches Team begleitet sie durch den Tag und spricht während des gesamten Camps nur Englisch. Zum Mittagessen gehen die Kinder entweder in ein Restaurant oder erhalten ein Lunchpaket.

Arrampicata, tiro con l'arco, giornate in piscina... ogni giorno ai/alle bambini/e verrà proposta un'attività nuova e appassionante! Il nostro motto è: imparare l'inglese divertendosi. Le giornate sono dedicate all'uso dell'inglese in situazioni reali con la guida di insegnanti esperti/e, che accompagnano i/le partecipanti nelle diverse attività e che parleranno in inglese per tutta la durata del campo. La preparazione dal punto di vista linguistico avviene ogni mattina nelle nostre aule. A pranzo, i/le bambini/e mangeranno presso il ristorante della località in cui si trovano o riceveranno un pranzo al sacco.



16 Kinder der **4. Grundschule bis 1. Mittelschule**

16 bambini/e dalla **4ª Scuola primaria alla 1ª Scuola secondaria di 1º grado**



**Bozen und Umgebung**  
**Bozano e dintorni**

18.08. – 29.08.2025

01.09. – 05.09.2025\*

Mo – Fr 8.00 – 16.45 lun – ven



1 EnglischlehrerIn, 1 englischsprachige/r AnimateurIn

1 insegnante d'inglese, 1 animatore/trice di lingua inglese



Tranfer, Eintritte, Mittagessen und Lehrmaterial inbegriffen

Transfer, entrate, pranzi e materiali didattici inclusi

€ **305**

€ **170\***

**-10 %  
RABATT SCONTO**  
INNERHALB  
ENTRO IL  
**28.03.2025**





# English & Riding

Wer Pferde liebt und English lernen will, der ist hier richtig! Auf der „Sunny Ranch“ am Nonsberg erleben die Jugendlichen eine Woche lang hautnah die Welt der Pferde: füttern, striegeln und natürlich reiten! Der Sprach- und Reitunterricht findet in englischer Sprache statt. Spannende Ausflüge und Freizeitaktivitäten runden die Woche ab. Die Gruppe ist in Cavareno untergebracht. Es sind keine Vorkenntnisse im Reiten erforderlich. Die Gruppe ist in der Nähe von Cavareno untergebracht und wird auf dem Hinweg mit dem Bus zum Camport begleitet. Die Eltern holen die Kinder am Ende des Camps direkt in Cavareno wieder ab.

Questo è il campo ideale per chi ama i cavalli e vuole approfondire l'inglese. Al "Sunny Ranch" i/le ragazzi/e potranno scoprire il mondo dei cavalli: strigliarli, dar loro da mangiare e ovviamente cavalcare. Le lezioni di equitazione e tutte le attività sociali si svolgeranno in inglese. Diverse attività e gite completeranno la settimana. Il gruppo alloggerà a Cavareno. Il campo è aperto anche a principianti assoluti nell'equitazione. All'andata il gruppo verrà accompagnato da Bolzano al luogo del campo in pullmann privato, mentre al ritorno i genitori potranno ritirare i/le bambini/e direttamente sul posto.

ANMELDUNG  
ISCRIZIONE



16 Kinder der **5. Grundschule bis 3. Mittelschule**

16 bambini/e dalla **5ª Scuola primaria alla 3ª Scuola secondaria di 1º grado**



**Val di Non  
Nonstal**

24.08. – 29.08.2025

So – Fr dom – ven



1 EnglischlehrerIn, 1 englischsprachige/r ReitlehrerIn, 2 AssistentInnen mit ausgezeichneten Englischkenntnissen

1 insegnante d'inglese, 1 istruttore/trice di equitazione di madrelingua inglese, 2 assistenti con ottime conoscenze d'inglese



Unterkunft, Verpflegung und Reitstunden inbegriffen  
Vitto, alloggio e lezioni di equitazione inclusi

€ 625

-10 %  
RABATT SCONTO  
INNERHALB  
ENTRO IL  
28.03.2025



# Mountain Adventure English

ANMELDUNG  
ISCRIZIONE



In englischer Sprache erobern die Jugendlichen Südtirols Bergwelt: sie erklimmen Felsen und Berggipfel, üben das Abseilen und machen Orientierungsläufe. Die Anweisungen gibt der betreuende Bergführer nur auf Englisch. Mit einem/r EnglischlehrerIn vertieft die Gruppe die dafür notwendigen sprachlichen Kenntnisse. Die Gruppe macht sich täglich zu einem neuen Abenteuer am Berg oder in der Kletterhalle auf den Weg. Das Mittagessen wird von zu Hause mitgebracht.

I giovani alla conquista delle montagne dell'Alto Adige in lingua inglese! I/le ragazzi/e avranno l'opportunità di arrampicare, conquistare delle cime, praticare la discesa in corda doppia e fare orienteering. Una guida alpina li accompagnerà e darà le istruzioni esclusivamente in inglese. Con un'insegnante d'inglese si approfondiranno poi le conoscenze linguistiche praticate. Ogni giorno si partirà per una nuova avventura in montagna o nella palestra di arrampicata. Il pranzo verrà portato da casa.



16 Jugendliche der **2. Mittelschule bis 2. Oberschule**  
16 ragazzi/e dalla **2ª Scuola superiore di 1º grado alla 2ª Scuola secondaria di 2º grado**



**Bozen und Umgebung**  
**Bolzano e dintorni**

07.07. – 18.07.2025

Mo – Fr 8.00 – 16.45 lun – ven



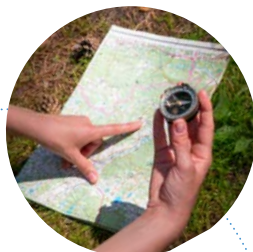
1 EnglischlehrerIn, 1 BergführerIn, 1 AssistentIn (beide mit ausgezeichneten Englischkenntnissen)  
1 insegnante d'inglese, 1 guida alpina, 1 assistente (entrambi con ottime conoscenze dell'inglese)



Lehrmaterial, Eintritte, Transfer und Kletterausrüstung inbegriffen  
Materiali didattici, ingressi, transfer e attrezzatura alpinistica inclusa

€ **357**

**-10 %  
RABATT SCONTO**  
INNERHALB  
ENTRO IL  
28.03.2025



# Playing with English Fun with English

ANMELDUNG  
ISCRIZIONE



## Intensivkurse

Kinder und Jugendliche tauchen in diesen Kursen auf unterhaltsame Art und Weise in die englische Sprache ein. Mit Sprachspielen, Geschichten und Liedern, Lese- und Schreibübungen festigen sie Wortschatz und Grammatik. Die Kursinhalte sind dem jeweiligen Alter und der Schulstufe angepasst. Die Einteilung der Gruppen erfolgt anhand der besuchten Klasse und für die höheren Schulstufen anhand eines Einstufungstests.

## Corsi intensivi

In questi corsi i/le bambini/e e i/le ragazzi/e si immergono in modo stimolante nella lingua inglese. Passeranno le lezioni con giochi linguistici, storie e canzoni, così come esercizi di lettura e scrittura. Le attività proposte verranno adattate alle varie fasce d'età e livelli scolastici. L'inserimento avviene in base alla classe frequentata o in seguito ad un test di livello.



12 **GrundschülerInnen**  
12 alunni/e della **Scuola primaria**



**Bozen** 21.07. – 01.08.2025  
**Bolzano** 18.08. – 29.08.2025  
01.09. – 05.09.2025\*

Mo – Fr 9.00 – 12.30 lun – ven



Preis für 2 Wochen quota per 2 settimane  
Preis für 1 Woche quota per 1 settimana

€ **125**  
€ **65\***



12 **Mittel- und OberschülerInnen**  
12 alunni/e della **Scuola secondaria di 1° e 2° grado**



**Bozen** 21.07. – 01.08.2025  
**Bolzano** 18.08. – 29.08.2025  
01.09. – 05.09.2025\*

Mo – Fr 9.00 – 12.30 lun – ven



1 EnglischlehrerIn / Gruppe  
1 insegnante di inglese / gruppo



Preis für 2 Wochen quota per 2 settimane  
Preis für 1 Woche quota per 1 settimana

€ **125**  
€ **65\***

Andere Termine und Orte organisieren wir gerne auf Anfrage!  
Su richiesta organizziamo corsi anche in altre date o località!

# Français

# Español

# Russkij

ANMELDUNG  
ISCRIZIONE



Jugendliche können bei diesen Kursen auf unterhaltensame Art und Weise in die fremde Sprache eintauchen. Mit spannenden Sprachspielen, interessanten Texten, aktueller Musik sowie Lese- und Schreibübungen festigen sie Wortschatz und Grammatik. Die Kursinhalte sind dem jeweiligen Alter und der Schulstufe angepasst. Die Einteilung der Kursgruppen erfolgt anhand eines Einstufungstests.

In questi corsi i/le ragazzi/e possono immergersi in modo stimolante nella lingua target. Passeranno la mattinata con coinvolgenti giochi linguistici, testi interessanti e musica attuale, così come esercizi di lettura e scrittura. Le attività proposte verranno adattate alle varie fasce d'età e livelli scolastici. L'inserimento avviene in base ad un test di livello.



8-12 **OberschülerInnen**  
8-12 alunni/e delle **Scuole secondarie di 2° grado**



**Bozen**  
**Bolzano**

18.08. – 22.08.2025

Mo – Fr 9.00 – 12.30 lun – ven



1 SprachlehrerIn / Gruppe  
1 insegnante di lingua / gruppo



Kurs  
Corso

€ **65**



In uns allen  
steckt ein  
Sprachtalent.

In tutti noi  
c'è un talento  
linguistico.

Sprachen lernen  
ganz in ihrer Nähe!

Imparare le lingue,  
facile e vicino!



formbar.it

**20** Jahre/anni

urania+ alpha beta personality KVV

Jetzt anmelden / Iscriviti ora → [www.alphabeta.it](http://www.alphabeta.it) | [bildung.kvw.org](http://bildung.kvw.org) | [www.urania-meran.it](http://www.urania-meran.it)



Angebote in 8  
verschiedenen  
Ortschaften Südtirols  
Offerte in 8 località  
diverse in tutto  
l'Alto Adige



Wir haben mehr als  
30 Jahre Erfahrung in  
der Arbeit mit Kindern  
und Jugendlichen.  
Da oltre 30 anni  
lavoriamo con bambini/e  
e adolescenti



93% der Kinder gefällt es in  
unseren Camps gut/sehr gut  
Il 93% dei/delle bambini/e  
apprezza le nostre iniziative



18 Ganztagscamps  
4 Übernachtungscamps  
18 campi giornalieri a tempo pieno  
4 campi con pernottamento



9 von 10 Eltern sind mit  
unseren Angeboten zufrieden  
bzw. sehr zufrieden  
9 genitori su 10 sono soddisfatti  
o molto soddisfatti della  
nostra offerta



27 Intensivkurse in Italienisch,  
Englisch und Deutsch für alle  
Schulstufen  
27 corsi intensivi di tedesco,  
inglese e italiano per tutti i  
livelli scolastici



98% der Eltern würden unsere  
Sommercamps weiterempfehlen  
98% dei genitori consiglierebbero  
ad altri i nostri campi estivi

1

### Learning by doing

Sprache wird verknüpft mit tollen Freizeitaktivitäten wie Schwimmen, Reiten oder Klettern. Die Kinder und Jugendlichen erleben Englisch, Italienisch oder Deutsch in authentischen Situationen und wenden das Gelernte sofort an. Erfolgreich und unterhaltsam Sprachen lernen:

**Vertrauen Sie unserer jahrelangen Erfahrung!**

1

### Learning by doing

L'apprendimento linguistico è abbinato ad attività ricreative divertenti come il nuoto, l'equitazione o l'arrampicata. i/le bambini/e e i/le ragazzi/e sperimentano l'inglese, l'italiano o il tedesco in situazioni autentiche e mettono immediatamente in pratica ciò che hanno imparato. Proprio quello che ci vuole per imparare una lingua con successo e in modo divertente: **fidatevi della nostra esperienza!**

2

### Professionelle didaktische Teams

Qualifizierte und erfahrene SprachlehrerInnen und AnimatorInnen mit muttersprachlichen Kompetenzen begleiten die Gruppen durch den Tag: **Ihre Kinder sind in guten Händen!**

2

### Team didattici professionali

Insegnanti di lingua qualificati/e ed esperti assieme ad animatori/trici madrelingua competenti accompagneranno i/le Vostri/e bambini/e per tutta la giornata: **sono in buone mani!**

3

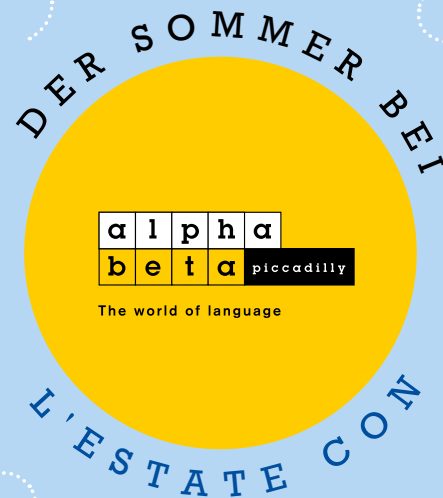
### Altersspezifische Angebote für die ganze Familie

Sprachenlernen funktioniert nicht für alle gleich. Deshalb orientieren sich unsere Angebote an den verschiedenen Lernwegen von 3 bis 99jährigen. Vom Sommerkindergarten über Sprachcamps bis zum Intensivkurs: **die Welt der Sprachen steht allen offen!**

3

### Offerte per tutta la famiglia diversificate per età

L'apprendimento delle lingue non funziona allo stesso modo per tutti. Per questo motivo le nostre offerte sono orientate ai diversi percorsi di apprendimento, dai 3 anni ai 99 anni. Dall'asilo estivo ai campi di lingua fino ai corsi intensivi: **il mondo delle lingue è aperto a tutti!**



# Kursordnung Sommer

**Beratung und Anmeldung.** Wir bieten kostenlose und unverbindliche Beratung über die verschiedenen Möglichkeiten eine Sprache zu erlernen. Die Gruppeneinteilung erfolgt aufgrund der besuchten Klasse und bei Bedarf aufgrund eines Einstufungstests. Die Anmeldung erfolgt online, ist verbindlich und verpflichtet zur Bezahlung. Diese kann durch Banküberweisung erfolgen (Alpha & Beta Genossenschaft, Südtiroler Sparkasse: IT35 T060 4558 5900 0000 0807 800). **Wichtig:** Bitte bei **Banküberweisungen** immer den **Namen des Kindes und des Camps/Kurses** angeben.

**Ermäßigungen.** 10 % für Anmeldungen zu Sommercamps innerhalb 28.03.2025. 10% für die zweite Anmeldung desselben Kindes für ein Angebot des Sommerprogramms 2025. 10 % für das jüngere Kind bei Einschreibung von Geschwistern. Weitere zahlreiche Konventionen mit Firmen und Institutionen siehe [www.alphabeta.it](http://www.alphabeta.it). Ermäßigungen sind nicht kumulierbar und gelten nur für Gruppenkurse.

**Rückerstattung.** Die Kursgebühr kann rückerstattet werden, wenn das Kind wegen Krankheit (ärztliche Bestätigung) über den ganzen Kurszeitraum ausfällt. In diesem Fall wird eine Bearbeitungsgebühr von € 15 einbehalten. Einzelne Tage können nicht rückerstattet werden. Falls ein Kurs von alpha beta piccadilly abgesagt werden muss, wird der eingezahlte Betrag rückerstattet.

**Versicherung.** Die TeilnehmerInnen sind während der Unterrichtszeit gegen Unfälle und Schäden versichert, für welche eine gesetzliche Haftung von alpha beta piccadilly vorgesehen ist.

**Qualitätssicherung.** alpha beta piccadilly ist als einzige Schule in Südtirol Mitglied von Equals – Evaluation & Accreditation of Quality in Language Services und zudem mit dem Qualitätszertifikat UNI EN ISO 9001:2015 ausgezeichnet. Um die Qualität der Camps und Kurse sicherzustellen und laufend zu verbessern, werden sie regelmäßig von unseren Verantwortlichen besucht und TeilnehmerInnen, Eltern und didaktische Teams werden zum Abschluss gebeten einen entsprechenden Fragebogen auszufüllen.

**Organisationsmodell 231/2001.** Die Genossenschaft wendet das Organisationsmodell 231/2001 an.

**Datenschutz.** alpha beta piccadilly verarbeitet personenbezogene Daten im Sinne der EU-Datenschutz-Grundverordnung 2016/679 (DSGVO). Unsere Datenschutzerklärung ist auf [www.alphabeta.it](http://www.alphabeta.it) veröffentlicht bzw. in den Sekretariaten erhältlich. Die erteilten Zustimmungen (Verarbeitung personenbezogener Daten, Kursordnung u.a.) gelten ab Datum der Erteilung drei Jahre lang auch für Anmeldungen zu Folgekursen oder anderen Initiativen von alpha beta.

UNI EN ISO 9001:2015



SISTEMA DI GESTIONE  
QUALITÀ CERTIFICATO



Mit finanzieller Unterstützung  
Con il contributo della





# Regolamento dei corsi estivi

**Consulenza e iscrizione.** Offriamo consulenza gratuita e non vincolante sulle diverse possibilità per imparare una lingua. L'inserimento nei diversi gruppi avviene in base alla classe frequentata e, ove necessario, in seguito ad un test d'inserimento. L'iscrizione si effettua online ed è vincolante e impegna al versamento della quota di partecipazione.

Il pagamento può essere effettuato con bonifico bancario (Alpha & Beta Soc.cooperativa, Cassa di Risparmio, IBAN: IT35 T060 4558 5900 0000 0807 800).

**Importante:** chi paga tramite **bonifico bancario** è pregato di indicare sempre il **nome del/la bambino/a e del campo/corso**.

**Sconti.** 10% per iscrizioni ai campi estivi effettuate entro il 28.03.2025. 10% sulla seconda iscrizione dello/a stesso/a bambino/a o per il fratello/la sorella minore ad una delle offerte estive 2025. Sono previste inoltre numerose convenzioni con organizzazioni e imprese (vedi [www.alphabeta.it](http://www.alphabeta.it)). Gli sconti non sono cumulabili.

**Rimborso.** La quota del corso può essere rimborsata solo in caso di malattia del/la bambino/a (certificazione medica) per tutto il periodo del corso. In tale caso vengono trattenute € 15 per spese amministrative. Non sono possibili rimborsi per singole giornate. La quota versata verrà restituita interamente solo nel caso in cui alpha beta piccadilly dovesse annullare il campo o corso.

**Assicurazione.** I/Le partecipanti, durante l'orario delle lezioni sono coperti da un'assicurazione per danni ed incidenti, per i quali è prevista una responsabilità legale da parte di alpha beta piccadilly.

**Controllo qualità.** alpha beta piccadilly è l'unica scuola di lingue in Alto Adige membro di Eaqals – Evaluation & Accreditation of Quality in Language Services ed inoltre è certificata UNI EN ISO 9001:2015. Per garantire e migliorare costantemente la qualità dell'offerta, i/le nostri responsabili eseguono regolarmente visite ai campi e corsi e partecipanti, genitori e il team didattico sono invitati a compilare un questionario conclusivo.

**Modello di organizzazione 231/2001.** La cooperativa applica il modello organizzativo 231/2001.

**Protezione dei dati personali.** alpha beta piccadilly tratta i dati personali ai sensi del Regolamento Europeo in materia di protezione dei dati personali 2016/679 (GDPR). La nostra informativa privacy è pubblicata sul sito [www.alphabeta.it](http://www.alphabeta.it) ed è disponibile nelle nostre segreterie. Il consenso dato (elaborazione dei dati personali, regolamento del corso ecc.) ha validità tre anni dal giorno della compilazione e comprende anche eventuali iscrizioni a corsi successivi o altre iniziative di alpha beta.

UNI EN ISO 9001:2015



SISTEMA DI GESTIONE  
QUALITÀ CERTIFICATO



Mit finanzieller Unterstützung  
Con il contributo della

